

Zec

Chapter 6

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

וְהַהָרִים וְהַجְבָּלִים	וְהַהָרִים הַجְבָּלִים	שְׁנֵי جَبَلَيْنِ	מִבֵּין مِنْ-بَيْنِ	יְצֵאוֹת خَارِجَات	מִרְכָּבוֹת مَرْكَبَات	אַרְבַּע أَرْبَع	וְהַהָה وَهُودَا	וְהָאֲרָאָה وَرَأَيْتَ	עֵינִי عَيْنِي	וְהָאֲשָׂא وَرَفَعْتَ	וְהָאֲשָׂב وَعَدْتِ	1
H2022	H2022	H8147	H0996	H3318	H4818	H0702	H2009	H7200		H5375	H7725	
										נְחָשׁ نَحَاس	הָרִי جَبَال	
											H2022	

נחאס. גיבלא ואלגיבלאן גיבלין, ביין מן خارجات مركبات بأربع وإذا ونظرت عيني ورفعت فعدت

וּבְמִרְכָּבָהּ فِي-الْمَرْكَبَةِ	הָרֵאשֹׁנָה الأولى	סוּסִים خَيْوَل	אֲדָמִים حُمْر	וּבְמִרְכָּבָהּ وَفِي-الْمَرْكَبَةِ	הַשְּׁנִיָּת الثَّانِيَةَ	סוּסִים خَيْوَل	שְׁחֹרִים سُود	2
H4818	H7223			H4818	H8145		H7838	

دهم, خيل ألتانية ألمركبة وفي حمر, خيل الأولى ألمركبة في

וּבְמִרְכָּבָהּ وَفِي-الْمَرْكَبَةِ	הַשְּׁלִישִׁית الثَّالِثَةَ	סוּסִים خَيْوَل	לְבֵינִים بَيْض	וּבְמִרְכָּבָהּ وَفِي-الْمَرْكَبَةِ	הָרְבִיעִית الرَّابِعَةَ	סוּסִים خَيْوَل	בְּרָדִים مُرْقَطَةٌ	אֲמָצִים قَوِيَّة	3
H4818	H7992		H3836	H4818	H7243		H1261	H0554	

شقر. منمرة خيل أرابعة ألمركبة وفي شهب, خيل ألتالثة ألمركبة وفي

וְהָאֲשָׂב فَأَجَبْتُ	וְהָאֲמֹר وَقُلْتُ	אֶל- إِلَى-	הַמְלָאָךְ الْمَلَاك	הַדָּבָר الْمُتَكَلِّم	בִּי بِي	מֵה- مَا-	אֵלֶּה هَذِهِ	אֲדָנִי يَا-سَيِّدِي	4
H0559	H0413		H4397	H1696		H4100	H0428	H0113	

سيدي؟ «يا هذه» ما كلمني: الذي للملاك وقلت فأجبت

וְהָאֲשָׂב فَأَجَبْتُ	וְהָאֲמֹר وَقَالَ	אֵלַי لِي	אֵלֶּה هَذِهِ	אַרְבַּע أَرْبَع	רִחֹת رِيَّاح	הַשָּׁמַיִם السَّمَاوَات	יְצֵאוֹת خَارِجَات	מִהַתְנַצֵּב مِنْ-الْوُقُوف	עַל- عِنْدَ-	אֲדָוִן سَيِّد	5	
H4397	H0559	H0413	H0428	H0702	H7307	H8064	H3318	H3320		H0113		
										כָּל- الأرض	הָאָרֶץ الأرض	
										H0776	H3605	

كلها. الأرض سيد لدى ألقوف من خارجة ألتابع أسماء أرواح هي «هذه لي: وقال أملك فأجاب

וְהָאֲשָׂב فَأَجَبْتُ	הַסּוּסִים الخَيْوَل	הַשְּׁחֹרִים السُّود	יְצֵאוֹת خَارِجَةَ	אֶל- إِلَى-	אֶרֶץ أَرْض	צָפוֹן الشَّمَال	וְהַלְבָנִים وَالْبَيْض	יְצֵאוֹ خَرَجْتُ	אֶל- إِلَى-	אֲחֵרֵיהֶם وَرَاءَهُمْ	6	
H4818	H7838	H3318	H0702	H0413	H0776	H6828	H3836	H3318	H0413			
										וְהַבְּרָדִים وَالْمُرْقَطَةُ	וְהַבְּרָדִים وَالْمُرْقَطَةُ	
										H1261	H1261	
										H0413	H0413	
										H0776	H0776	
										H8486	H8486	

ألتجنوب.» أرض نحو تخرج وألتنمرة وراهاها, خارجة وألتشهب ألتشمال, أرض إلى تخرج ألتدهم ألتخيل فيها ألتني

كليهما بينهما أسلام مشورة وتكون كرسية، على كاهنا ويكون كرسية، على ويتسلط ويجلس أجلال يحمل وهو أرب، هيكل يبني فهو

14	וְהָעֲטֻרֹת	תְּהִיָּה	לְחֵלֶם	וּלְטוֹבִיָּה	וְלִידְעָה	וּלְחֵן	בֶּן-	צַפְנִיָּה	לְזָכְרוֹן	בְּהִיכָל	יְהוָה:
	وَالْتِيحَانُ	تَكُونُ	لِحَلَمَ	وَلطوبيا	وَلِيدَعِيَا	وَلِحَنَ	ابن-	صَفْنِيَا	تَذَكْرًا	فِي-هَيْكَل	يَهُوَه
	H5850	H1961	H2494	H2900	H3048	H2581		H6846	H2146	H1964	H3068

أرب.هيكل في تذكارا صفنيا بن ولحين وليدعيا ولطوبيا لحالم ألتيجان وتكون

15	וּדְרוֹחִים	יָבֹאוּ	וּבְנוּ	בְּהִיכָל	יְהוָה	וַיְדַעְתֶּם	כִּי-	יְהוָה	צָבָאוֹת	שְׁלַחְנִי	אֲלֵיכֶם	וְהָיָה
	وَالْبَعِيدُونَ	يَأْتُونَ	وَيَبْنُونَ	فِي-هَيْكَل	يَهُوَه	وَتَعْلَمُونَ	أَنَّ-	يَهُوَه	الْجُنُودِ	أَرْسَلَنِي	إِلَيْكُمْ	وَيَكُونُ
	H7350	H0935	H1129	H1964	H3068	H3045		H3068		H7971	H0413	H1961
	אם-	שְׁמוֹעַ	תִּשְׁמְעוּן	בְּקוֹל	יְהוָה	אֲלֵיכֶם:	ס					
	إِنَّ-	سَمْعًا	تَسْمَعُونَ	بِصَوْتِ	يَهُوَه	إِلَيْكُمْ	ס					
		H8085	H8085	H3068	H3068	H0430						

إلهكم.»أرب صوت سمعا سمعتم إذا ويكون، إليكم. أرسلني أجنود رب أن فتعلمون أرب، هيكل في وبينون يأتون وألبعيدون